

## *El món dels volcans*

### **Volcà**

Un volcà és una manifestació de la dinàmica de la Terra, que s'expressa mitjançant la sortida a l'exterior de matèria fosa de l'interior. La paraula *volcà* prové de l'illa Vulcano, al sud-est de la costa d'Itàlia, on segons la concepció mitològica hi havia la farga del déu Vulcà.

### **Expressions**

*Ser algú un volcà*, vol dir ser de caràcter impetuós, apassionat en alt grau.

*Estar sobre un volcà*, vol dir trobar-se en una situació en què un perill és imminent.



66

### **Greda**

La greda és un material volcànic de color vermellós, originat per l'acceleració del procés d'oxidació. Si aneu al [Parc Natural de la Zona Volcànica de la Garrotxa](#), trobareu un rètol per anar a les grederes del volcà Croscat. Les extraccions de greda que ha sofert el Croscat durant molts anys han obert un tall de més de 100 m d'alçària i de 500 m de longitud. Són les anomenades grederes (de color negre i gris que es van tornant vermelloses i ataronjades per l'oxidació).

## *Abreviatures (formació)*

La finalitat de les abreviatures és reduir una expressió al mínim intel·ligible per economia d'espai. Només s'han d'utilitzar si ocupen menys que el mot sencer i si no tenim espai. S'ha d'evitar-ne l'ús a l'interior d'un text, ja que sempre és més clar el mot o l'expressió que l'abreviatura, encara que sigui coneguda. Sempre porten punt final.

### **Abreviatures per suspensió**

Es formen quan suprimim la part final a partir de la primera vocal d'una síl·laba (incloent-hi aquesta vocal), tant si va darrere d'una consonant sola com si va darrere d'un grup de consonants: butll. (**butl**letí), col·l. (**col**·laborador). Si cal crear-ne una, és millor seguir aquest procediment; els altres admeten moltes variants i és millor reservar-los als organismes encarregats de la fixació d'abreviatures.

### **Abreviatures per contracció**

Se suprimeixen lletres de l'interior: St. (**sant**), fra. (**factura**), admdora. (**administradora**). Presenta variants segons les lletres inicials i finals que es mantenen; per a les lletres inicials se segueixen els criteris d'escurçament de les abreviatures simples: tallar abans d'una vocal, generalment la primera.

### **Altres abreviatures**

Seguint els criteris de contracció o suspensió, afegeixen alguna lletra de l'interior, generalment consonants: ltda. (**limitada**), dc. (**dimecres**), Mgfca. (**Magnífica**).

## Professions

### Una de vella i una de nova

#### Paraire

Persona que es dedica a l'art de la llana des del rentat fins al perxat.



#### Helicicultor

Persona que es dedica a la cria de cargols amb finalitats comercials.



## Consultes

#### Hostatjador gratuït

Proveïdor que ofereix un servei d'hostatge gratuït, que permet disposar d'un espai de disc d'un servidor per difondre per Internet pàgines o llocs web personals. En anglès és *hosting* (TERMCAT).

#### Antiincendis

El Josep M. Ramon tenia al davant un contracte de manteniment de les instal·lacions de protecció contra incendis de les dependències municipals i ens preguntava si era correcte escriure "antiincendis". Doncs sí. No només és correcte, sinó que és el que cal dir: *instal·lacions de protecció antiincendis*.

## L'endevinalla

Al número anterior preguntàvem què vol dir *xeringuilla*. La solució era la 1: arbre de flors blanques. L'encertant va ser la Susi Molina, de La República.

Què vol dir *donar el sus*?

1. Fer el senyal perquè algú comenci a actuar.
2. Fer un gest obscè.
3. Despatxar. Donar comiat a algú.
4. Donar un ensurt, espantar algú.

El premi per a la persona que l'encerti és el llibre *Petita història de la Fira d'Artesans*.

## Webs

<http://scb.iec.cat/saber.htm> *Què Cal Saber?* és el full volander de la Societat Catalana de Biologia. Tracta de manera senzilla i rigorosa temes relacionats amb la llengua i la biologia.

<http://scaterm.iec.cat/filial/iewPage.action?siteNodeld=813&languageId=1&contentId=-1> Butlletí de la Societat Catalana de Terminologia, filial de l'Institut d'Estudis Catalans. Informació de llengua, recomanació de webs, etc.

[http://translate.google.cat/translate\\_t#ca%7Cen%7C](http://translate.google.cat/translate_t#ca%7Cen%7C) Traductor bidireccional amb què es poden traduir paraules, textos sencers i webs. Així, les pàgines webs en català es poden traduir a una trentena de llengües diferents, entre les quals hi ha l'àrab, l'anglès, el japonès o el rus, i viceversa.